



Distr.
LIMITED

A/CONF.183/C.1/L.40
2 July 1998
ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة الدبلوماسي
للمفوضين المعني بإنشاء محكمة
جنائية دولية



روما، إيطاليا
١٧ تموز/يوليه ١٩٩٨ - ١٥ حزيران/يونيه

اللجنة الجامعية

اقتراح مقدم من نيوزيلندا

المادة ٥

تعريف جرائم الحرب

الفقرة الفرعية باء(ب) من الخيار ٢

تحذف كلمة "محمل" ويضاف في نهاية الفقرة عبارة: "من الهجوم منظوراً إليه في مجموعه".

وبذلك يصبح نص الفقرة الفرعية باء(ب) من الخيار ٢ كما يلي:

"تعمد شن هجوم مع العلم بأن هذا الهجوم سيسفر عن خسائر تبعية في الأرواح أو عن إصابات بين المدنيين أو عن إلحاق أضرار بأهداف مدنية أو إحداث ضرر واسع النطاق وطويل الأجل وشديد للبيئة الطبيعية يكون مفرطاً بالقياس إلى المكاسب العسكرية الملموسة وال مباشرة المتوقعة من الهجوم منظوراً إليه في مجموعه".
